

## Umzug in neue Räumlichkeiten nach Weimershof

„Fanfares des Faubourgs“ stellte Programm 2011 vor

Im Mehrzwecksaal des Kulturzentrums in Luxemburg-Neudorf fand kürzlich die Generalversammlung der „Fanfares des Faubourgs“ statt, die sich aus der „Fanfare grand-ducale de Clausen“ und der „Fanfare municipale de Neudorf-Weimershof“ zusammensetzt.

Marc Angel, Präsident der Neudorf-Weimershofer Musikgesellschaft, richtete seinen Dank an alle Aktiven, die immer wieder an den Proben teilnehmen und samstags respektive sonntags Konzerte spielen, sowie bei den beiden Vorständen für deren Arbeit im Sinne der Musik. Pierre Haag, Präsident der Clausener Musikgesellschaft, warf einen kurzen Blick auf die Geschichte des Vereins und kündigte an, dass Ende Mai mit dem Abriss des Probensaales in der „Montée de Clausen“ begonnen werde, so dass der Umzug in die neue Räumlichkeiten nach Weimershof kurz bevorstehe.

Sekretärin Joëlle Flammang präsentierte anschließend das Programm 2011: am 26. März: Theateraufführung „Menni's Jukebox“ im Kulturzentrum Neudorf; am 8. Mai: Kommunionfeier in Clausen und Neudorf; am 15. Mai: Oktave; am 29. Mai: Schlussprozession der Oktave; am 6. Juni: Konzert zum Muttertag auf der Place d'Armes sowie musikalische



Für ihre Treue zur Musik wurden mehrere Mitglieder ausgezeichnet.

(FOTO: GILBERT LINSTER)

Umrahmung des Europe-Marathon beim Amalien-Denkmal; am 22. Juni: Fackelzuch; am 25. Juni: Galakonzert; vom 15. bis 17. Juli: Hämmlsmarsch in Neudorf; am 21. Juli: Konzert zum belgischen Nationalfeiertag auf der „Place d'Armes“; am 26. und 28. August: Hämmlsmarsch in Kaltgesbrück sowie im Kiem; am 3. und 4. September: Hämmlsmarsch in Weimershof, Clausen und Neudorf und am 7. Oktober, das Oktoberfest in den „Rives de Clausen“.

Kassierer André Heinen stellte einen allgemeinen Mitglieder-

rückgang fest. Roby Mamer, Vertreter der „Union Grand-Duc Adolphe“, kündigte an, dass der Dachverband mit einem Informationsstand in einem Supermarkt in Helfenterbrück vom 29. April bis zum 3. Mai präsent sein wird, dass aber von 330 affilierten Vereinen nur deren vier Interesse bekundet hätten. Ady Kremer, Ehrenvizepräsident, stellte fest, dass jeder Musikant im Benevolat tätig ist und dass Theateraufführungen in verschiedenen Vereinen wieder aufleben. Auf Vorschlag von Pierre Haag wurde Jean Bremer

per Applaus zum Ehrenvizepräsidenten der Clausener Musikgesellschaft ernannt.

In der freien Aussprache kam eine eventuelle Fusion der beiden Vereinskassen zur Sprache, die Musiklehre im städtischen Konservatorium, die Zusatzversicherungen der Ugda sowie die vielen „Hämmlsmärsche“, die es zu koordinieren gelte.

Anschließend wurden seitens der Dachverbandes folgende Neudorfer Mitglieder geehrt: Vicky Arrenschorff, Guy Etringer und Mila Vojinovic für fünfjährige An-

gehörigkeit, mit der Verdienstmedaille in Bronze für 15 Jahre Vereinstreue wurde Claude Hubert geehrt. Von der Fanfare Clausen wurden Alban Birch mit der Verdienstmedaille in Bronze und Jean De Cillia mit dem silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet.

In seiner Eigenschaft als Präsident der „Union des sociétés de musique de la ville de Luxembourg“ ehrte André Heinen von der Fanfare Neudorf Claude Hubert-Etringer für zehn Jahre Vereinstreue sowie Christina Fournel und Pol Hornick mit der Medaille in Bronze für 15 Jahre Vereinstätigkeiten. Patricia Kremer und Marcel Ribeiro, beide von der Fanfare Clausen, erhielten jeweils die Bronzemedaille für 15 Jahre Engagement.

Die Vorstände setzen sich wie folgt zusammen: Clausen: Präsident: Pierre Haag; Ehrenvizepräsident: Jean Bremer; Sekretärin: Joëlle Flammang; Kassierer: André Heinen; beisitzende Mitglieder: Josée Jaerling, Paul Herber, Patricia Kremer und Viviane Heinen. Neudorf: Präsident: Marc Angel; Sekretärin: Joëlle Flammang; Kassierer: André Heinen; beisitzende Mitglieder: Gilles Haag, Luca Topeano und Pierre Weisgerber. (G.L.)

■ [www.fofa.lu](http://www.fofa.lu)

### Jusqu'à fin mars, chaque minute compte.

### Bonus extra-larges sur les véhicules de stock aux journées XXL Opel.

Surfez vite sur [opel.lu](http://opel.lu)



JUSQU'À  
**€ 5.868**  
D'AVANTAGE

**Corsa 3 Portes Enjoy 1.3 CDTI ecoFLEX (95ch)**  
Start/Stop, avec Advantage Pack et FAP

	€ 16.806
Réduction (Réduction Pack incl.)	- € 1.901
Prime de Stock <sup>(1)</sup>	- € 1.042
Prime de Recyclage <sup>(2)</sup>	- € 1.425
Prime CAR-e <sup>(3)</sup>	- € 1.500
Prix Primes incl.	€ 10.938
<b>Votre avantage Prime de Recyclage incl.</b>	<b>€ 5.868</b>

<sup>(1)</sup> La prime de stock est uniquement valable à l'achat d'une ancienne Opel Corsa de stock du 17/03/2011 au 31/03/2011 inclus, enregistrée avant le 1/04/2011. Consultez votre Distributeur Opel pour plus d'infos sur les primes de stock des autres modèles.

<sup>(2)</sup> La Prime de Recyclage est accordée en cas de remise d'un ancien véhicule et est réservée aux clients particuliers. Cette offre ne peut être convertie en espèces et n'est pas cumulable avec la Prime de Reprise. Le véhicule mis hors circulation définitivement doit être inscrit au minimum les 6 derniers mois au nom de la personne considérée comme étant le dernier propriétaire du véhicule. Le nom de l'acquéreur de la nouvelle voiture doit correspondre à celui du dernier propriétaire du véhicule mis hors circulation définitivement. Infos Environnement AR du 19 mars 2004 : [www.opel.lu](http://www.opel.lu).

<sup>(3)</sup> Prime gouvernementale destinée à l'achat d'une nouvelle voiture dont les émissions de CO<sub>2</sub> ne dépassent pas 100g/km. La première immatriculation doit avoir lieu avant le 30 juin 2011. Pour toutes les conditions et plus d'infos [www.car-e.lu](http://www.car-e.lu). Prix TVA incluse. Modèles à titre d'illustration. Offre valable du 17/03/2011 au 31/03/2011.



Wir leben Autos.

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Consommation moyenne (l/100 km) / Emissions CO<sub>2</sub> (g/km) : 3,5-7,2 / 94-168

#### AUTOPOLIS

Zone d'activités Bourmicht - 8070 Bertrange - Tél. 43 96 96 2137  
 • MOTOR CENTER DIEKIRCH - Route de Larochette 24 - 9524 Diekirch - Tél. 80 31 81  
 • GARAGE J.P. RIES - Route d'Arlon 24 - 8210 Mamer - Tél. 31 85 63  
 • GARAGE REITER-HOSINGEN - Op Der Hei 6 - 9809 Hosingen - Tél. 92 13 09

• GARAGE SCHUMMER FRÈRES - Rue d'Ettelbrück - 7590 Beringen - Tél. 32 03 29  
 • GARAGE MACK - Rue de la Gare 65 - 6440 Echternach - Tél. 72 82 32  
 • GARAGE LUTGEN - Route de Winseler 10 - 9577 Wiltz - Tél. 95 74 83

#### GARAGE KAUFMANN

Route de Luxembourg 240 - 3515 Dudelange - Tél. 51 82 82

#### GARAGE WERNER ESCH

Rue du Brill 28 - 3898 Foetz - Tél. 55 20 30-1  
 • LUX-GARAGE - Route de Tetange 70B - 3672 Kayl - Tél. 56 76 80